



CONVENIO REGULADOR DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA PREVISTA EN EL PRESUPUESTO DEL AYUNTAMIENTO DE BENICARLÓ A FAVOR DE LA ASOCIACIÓN CULTURAL COLLA GEGANTS I CABUTS DE BENICARLÓ DESTINADA A FINANCIAR GASTOS GENERALES Y DERIVADOS DE ACTIVIDADES DE LA ASOCIACIÓN.

REUNIDOS

De una parte, Rosario Miralles Ferrando, con DNI [redacted], en calidad de alcaldesa presidenta del Ayuntamiento de Benicarló. Su legitimación y representación para este acto se deriva de su condición y cargo de alcaldesa presidenta del Ayuntamiento, de acuerdo con el nombramiento de la sesión del Pleno del 15 de junio de 2019.

De otra parte, Oscar Manuel Nos Bueno, con documento nacional de identidad número [redacted] en calidad de Presidente de la Asociación Cultural Colla Gegants i Cabuts de Benicarló, con NIF G12328837. En nombre y representación de esta asociación, inscrita en el Libro Registro de Asociaciones Vecinales Municipal con el número 29, el compareciente manifiesta, bajo su responsabilidad, la subsistencia del cargo y de las facultades, que la asociación no incurre en ninguna de las prohibiciones para recibir subvenciones de ninguna administración pública y que no tiene ninguna cantidad pendiente de reintegro con el Ayuntamiento de Benicarló.

Y Marcos Segarra Piñana, secretario accidental del Ayuntamiento de Benicarló, a los efectos de dar fe al presente acto.

Las partes se reconocen mutuamente la capacidad legal y la representación necesarias para este acto y

EXPONEN

PRIMERO. En el presupuesto del 2019 del

CONVENI REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ NOMINATIVA PREVISTA EN EL PRESSUPOST DE L'AJUNTAMENT DE BENICARLÓ A FAVOR DE L'ASSOCIACIÓ CULTURAL COLLA GEGANTS I CABUTS DE BENICARLÓ DESTINADA A FINANÇAR DESPESES GENERALS I DERIVATS D'ACTIVITATS DE L'ASSOCIACIÓ.

REUNITS

D'una banda, Rosario Miralles Ferrando, amb DNI [redacted], en qualitat d'alcaldessa presidenta de l'Ajuntament de Benicarló. La seua legitimació i representació per a aquest acte es deriva de la seua condició i càrrec d'alcaldessa presidenta de l'Ajuntament, d'acord amb el nomenament de la sessió del Ple del 15 de juny de 2019.

D'una altra banda, Oscar Manuel Nos Bueno, amb document d'identitat número [redacted], en qualitat de President de l'Associació Cultural Colla Gegants i Cabuts de Benicarló, amb NIF G12328837. En nom i representació d'aquesta associació, inscrita en el Llibre Registre d'Associacions Veïnals Municipal amb el número 29, el compareixent manifesta, sota la seua responsabilitat, la subsistència del càrrec i de les facultats, que l'associació no incorre en cap de les prohibicions per a rebre subvencions de cap administració pública i que no té cap quantitat pendent de reintegrament amb l'Ajuntament de Benicarló.

I Marcos Segarra Piñana secretari accidental de l'Ajuntament de Benicarló, als efectes de donar fe a l present acte.

Les parts es reconeixen mútuament la capacitat legal i la representació necessàries per a aquest acte i

EXPOSEN

PRIMER. En el pressupost del 2019 de

Ayuntamiento de Benicarló hay una consignación por importe de 6.000,00 euros, en la partida 06.33490.48000, (RC referencia 22019002457) para la Asociación Cultural Colla Gegants i Cabuts de Benicarló con la finalidad de subvencionar los gastos generales y de actividades de la Asociación, durante el presente año 2019.

SEGUNDO. La Asociación ha elaborado un presupuesto para el año 2019, en el cual se refleja un total estimado del gasto de 6.000,00 euros.

TERCERO. El importe de la aportación del Ayuntamiento (6.000,00 euros), representa un porcentaje del 100% sobre el presupuesto total estimado del por la Asociación Cultural Colla Gegants i Cabuts de Benicarló; comprometiéndose la citada asociación a asumir la financiación del importe del gasto no subvencionado por el Ayuntamiento, en el supuesto que exceda del estimado.

CUARTO. La concesión de esta subvención se encuadra en lo que establece el artículo 22.2.a) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Por todo esto, las partes acuerdan la formalización de este convenio, de acuerdo con las siguientes

CLAUSULAS

PRIMERA. OBJETO DEL CONVENIO

El objetivo de este convenio, es regular la subvención prevista nominativamente en el presupuesto del 2019 del Ayuntamiento de Benicarló a favor de la de la Asociación Cultural Colla Gegants i Cabuts, para financiar los gastos generales y de actividades de la Asociación, durante el año 2019.

SEGUNDA. JUSTIFICACIÓN

Habrà que justificar el resultado de la finalidad subvencionada antes del día 28 de febrero de 2020 y se deberá de presentar al órgano gestor la cuenta justificativa de la ayuda, que constará de la siguiente documentación:

1. Memoria justificativa suscrita por el beneficiario o representante que indique la finalidad subvencionada y el cumplimiento de las condiciones impuestas.
2. Relación, suscrita por el beneficiario o representante, de todos los gastos e inversiones derivadas de la finalidad

l'Ajuntament de Benicarló hi ha una consignació per import de 6.000,00 euros, en la partida 06.33490.48000, (RC referencia 22019002457) per a la Associació Cultural Colla Gegants i Cabuts de Benicarló amb la finalitat de subvencionar les despeses generals i d'activitats de l'Associació, durant el present any 2019.

SEGON. l'Associació ha elaborat un pressupost per al any 2019, en el qual es reflecteix un total estimat de la despesa de 6.000,00 euros.

TERCER. El import de l'aportació de l'Ajuntament (6.000,00 euros), representa un percentatge del 100 % sobre el pressupost total estimat per l'Associació Cultural Colla Gegants i Cabuts de Benicarló; comproment-se l'esmentada associació a assumir el finançament de l'import del cost no subvencionat per l'Ajuntament, en el supòsit que excedisca del estimat.

QUART. La concessió d'aquesta subvenció s'enquadra en el que estableix l'article 22.2.a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Per tot això, les parts acorden la formalització d'aquest conveni, d'acord amb les següents

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE DEL CONVENI

L'objectiu d'aquest conveni, és regular la subvenció prevista nominativament en el pressupost del 2019 de l'Ajuntament de Benicarló a favor de l'Associació Cultural Colla Gegants i Cabuts, per a finançar les despeses generals i d'activitats de l'Associació, duran l'any 2019.

SEGONA. JUSTIFICACIÓ

Caldrà justificar el resultat de la finalitat subvencionada abans del 28 de febrer de 2020 i s'haurà de presentar a l'òrgan gestor el compte justificatiu de l'ajuda, que comprendrà la documentació següent:

1. Memòria justificativa suscrita pel beneficiari o representant que indiqui la finalitat subvencionada i el compliment de les condicions imposades.
2. Relació, suscrita pel beneficiari o representant, de totes les despeses i inversions derivades de la finalitat

subvencionada, debidamente desglosadas y detalladas, y a la cual se acompañará la relación de originales o copia de las facturas y gastos por importe igual o superior al de la subvención otorgada. Las copias de los justificantes o gastos solamente serán admisibles cuando hayan estado debidamente compulsadas por el personal funcionario adscrito al área o servicio gestor de la subvención, previo examen y autenticación del original.

Les factures estaràn expedidas a nombre de la asociación y tendràn como concepto gastos directos de la finalidad subvencionada.

Ademàs, justificante del pago de las citadas facturas a los proveedores.

TERCERA. ABONO DE LA CANTIDAD A PERCIBIR

El pago de la subvención se ara así:

- Una vez firmado este convenio, se pagará el 75 % (4.500,00 €).
- Una vez justificado el total de la subvención y previa presentación de la cuenta justificativa del total del gasto, de acuerdo con lo que establece la cláusula segunda de este convenio, se abonará el 25 % restante (1.500,00 €).

El pago de la subvención se realizará una vez sea fiscalizado el reconocimiento de la obligación de conformidad.

Hay que tener en cuenta que no se concederá ninguna subvención para el próximo ejercicio, si no se justifica debidamente la de este convenio.

CUARTA. FINANCIACIÓN DE LA ACTIVIDAD SUBVENCIONADA

El importe de la subvención del Ayuntamiento se eleva a 6.000,00 euros.

Tendràn la consideración de gastos subvencionables los que de manera indudable respondan a gastos por actividades realizadas o gastos generales de la Asociación.

Esta subvención es compatible con la percepción de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedente de otras administraciones o entes públicos o privados, si bien, en ningún caso, el importe de los fondos recibidos podrá superar el costo de la actividad subvencionada.

subvencionada, degudament desglossades i detallades, i a la qual s'acompanyarà la relació d'originals o còpia de les factures i despeses per import igual o superior al de la subvenció atorgada. Les còpies dels justificants o despeses només seran admissibles quan hagen estat degudament compulsades pel personal funcionari adscrit a l'àrea o servei gestor de la subvenció, previ examen i autenticació de l'original.

Les factures estaran expedides a nom de l'Associació i tindran com a concepte despeses directes de la finalitat subvencionada.

A més, justificant del pagament de les citades factures als proveïdors.

TERCERA. ABONAMENT DE LA QUANTITAT A PERCEBRE

El pagament de la subvenció es farà així:

- Una vegada signat aquest conveni, es pagarà el 75 % (4.500,00 €).
- Una vegada justificat el total de la subvenció i prèvia presentació del compte justificatiu del total de la despesa, d'acord amb el que estableix la clàusula segona d'aquest conveni, s'abonarà el 25 % restant (1.500,00 €).

El pagament de la subvenció es realitzarà una vegada siga fiscalitzat el reconeixement de l'obligació de conformitat.

Cal tenir en compte que no es concedirà cap subvenció per al proper exercici si no es justifica degudament la d'aquest conveni.

QUARTA. FINANÇAMENT DE L'ACTIVITAT SUBVENCIONADA

L'import de la subvenció de l'Ajuntament s'eleva a 6.000,00 euros.

Tindran la consideració de despeses subvencionables les que de manera indubtable responguen a despeses per activitats realitzades o despeses generals de l'Associació.

Aquesta subvenció és compatible amb la percepció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedent d'altres administracions o ens públics o privats, si bé, en cap cas, l'import dels fons rebuts podrà superar el cost de l'activitat subvencionada.

QUINTA. ACTUACIÓN SUBVENCIONADA Y PLAZO DE REALIZACIÓN

Se subvencionan específicamente gastos derivados del objeto de la subvención especificados en la cláusula cuarta, realizados durante el ejercicio de 2019 y se establece como plazo de realización desde el 1 de enero de 2019 hasta el 31 de diciembre del mismo año.

SEXTA. OBLIGACIONES DEL BENEFICIARIO

El beneficiario habrá de acreditar el cumplimiento de las obligaciones siguientes:

- a) No incurrir en las prohibiciones para la obtención de la condición de beneficiario del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y estar al corriente de las obligaciones fiscales con el Ayuntamiento.
- b) Estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y en la Seguridad Social.
- c) Realizar la finalidad subvencionada y acreditarlo según lo que se establece en la cláusula segunda de este convenio.
- d) Comunicar al órgano que la concede la obtención de otras subvenciones o ayudas finalistas que financien el mismo concepto subvencionado.
- e) Someterse, si procede a las actuaciones de comprobación y seguimiento de la finalidad objeto de subvención y del control financiero por parte de los diferentes servicios del Ayuntamiento.
- f) En aplicación de la Ley 7/2012, de 29 de octubre, de modificación de la normativa tributaria y presupuestaria y de adecuación de la normativa financiera para la intensificación de las actuaciones en la prevención y la lucha contra el fraude, no se podrán pagar en efectivo las operaciones en que alguna de las partes actúe en calidad de empresario o profesional y tengan un importe igual o superior a 2.500 euros o su contravalor en moneda extranjera.

Al efecto del cálculo de las cuantías señaladas en el apartado anterior, se sumaran los importes de todas las operaciones o pagos en que se hayan podido fraccionar.

Se entenderán como efectivos los medios de pago definidos en el artículo 34.2 de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de Prevención del Blanqueo de Capitales y de la Financiación del Terrorismo.

A efectos de lo que dispone esta Ley, y respecto de

CINQUENA. ACTUACIÓ SUBVENCIONADA I TERMINI DE REALITZACIÓ

Se subvencionen específicamente despeses derivades de l'objecte de la subvenció especificats en la clàusula quarta, realitzats durant l'exercici de 2019 i s'estableix com a termini de realització des de l'1 de gener de 2019 fins al 31 de desembre del mateix any.

SISENA. OBLIGACIONS DEL BENEFICIARI

El beneficiari haurà d'acreditar el compliment de les obligacions següents:

- a) No incórrer en les prohibicions per a l'obtenció de la condició de beneficiari de l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i estar al corrent de les obligacions fiscals amb l'Ajuntament.
- b) Estar al corrent en el compliment de les obligacions tributàries i en la Seguretat Social.
- c) Realitzar la finalitat subvencionada i acreditar-ho segons el que s'estableix en la clàusula segona d'aquest conveni.
- d) Comunicar a l'òrgan que la concedeix l'obtenció d'altres subvencions o ajudes finalistes que financen el mateix concepte subvencionat.
- e) Sotmetre's, si escau, a les actuacions de comprovació i seguiment de la finalitat objecte de subvenció i de control financer per part dels diferents serveis de l'Ajuntament.
- f) En aplicació de la Llei 7/2012, de 29 d'octubre, de modificació de la normativa tributària i presupostària i d'adequació de la normativa financera per a la intensificació de les actuacions en la prevenció i la lluita contra el frau, no es podran pagar en efectiu les operacions en què alguna de les parts actue en qualitat d'empresari o professional i tinguen un import igual o superior a 2.500 euros o el seu contravalor en moneda estrangera.

A l'efecte del càlcul de les quanties assenyalades en l'apartat anterior, se sumaran els imports de totes les operacions o pagaments en què s'hajen pogut fraccionar.

S'entendran com a efectius els mitjans de pagament definits en l'article 34.2 de la Llei 10/2010, de 28 d'abril, de Prevenció del Blanqueig de Capitals i del Finançament del Terrorisme.

A l'efecte del que disposa aquesta llei, i respecte

las operaciones que no se puedan pagar en efectivo, los intervinientes en las operaciones habrán de conservar los justificantes del pago durante el plazo de cinco años desde la fecha del pago para acreditar que se hizo a través de alguno de los medios de pago diferentes al efectivo.

h) La entidad beneficiaria se compromete al hecho de que, en cualquier medio de difusión, se refleje claramente y de forma destacada la colaboración del Ayuntamiento de Benicarló.

SÉPTIMA. ÓRGANO GESTOR

Tiene la condición de órgano gestor de esta subvención el área de Cultura del Ayuntamiento de Benicarló.

Cualquier trámite relacionado con esta subvención se substanciará a través del citado órgano gestor.

OCTAVA. REINTEGRO

Será procedente el reintegro de la subvención según lo que se dispone en el título II de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

NOVENA. DURACIÓN DEL CONVENIO

Este convenio entrará en vigor al día siguiente de su firma y desplegará los efectos hasta el 31 de diciembre de 2019 y se justifique la financiación.

Lo anterior es sin perjuicio de los procedimientos de reintegro o sancionadores a que pudiera haber lugar, y de las obligaciones que como cuentadante incumban al beneficiario, así como del deber de conservación de documentos que le impone la legislación.

DÉCIMA. NATURALEZA DEL CONVENIO Y LEGISLACIÓN APLICABLE

Este convenio tiene naturaleza jurídico administrativa.

En lo no previsto en este convenio será de aplicación la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su Reglamento, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Benicarló, y resto de legislación de Régimen Local reguladora de subvenciones públicas y de procedimiento administrativo.

Las cuestiones litigiosas que surjan en aplicación del presente convenio serán resueltas en vía administrativa por el órgano competente y, en su caso, ante la jurisdicción contencioso-

de les operacions que no es puguen pagar en efectiu, els intervinents en les operacions hauran de conservar els justificants del pagament durant el termini de cinc anys des de la data del pagament per a acreditar que es va fer a través d'algun dels mitjans de pagament diferents a l'efectiu.

h) L'entitat beneficiària es compromet al fet que, en qualsevol mitjà de difusió es reflectisca clarament i de forma destacada la col·laboració de l'Ajuntament de Benicarló.

SETENA. ÒRGAN GESTOR

Té la condició d'òrgan gestor d'aquesta subvenció l'àrea de Cultura de l'Ajuntament de Benicarló.

Qualsevol tràmit relacionat amb aquesta subvenció se substanciarà a través de l'esmentat òrgan gestor.

VUITENA. REINTEGRAMENT

Será procedent el reintegrament de la subvenció segons el que es disposa en el títol II de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

NOVENA. DURACIÓ DEL CONVENI

Aquest conveni entrarà en vigor l'endemà de signar-lo i en desplegarà els efectes fins el 31 de desembre de 2019 i se'n justifique el finançament.

Això sense perjudici dels procediments de reintegrament o sancionadors quan corresponga i de les obligacions que com a comptedonant incumbisquen el beneficiari, així com del deure de conservació de documents que li imposa la legislació.

DESENA. NATURALESA DEL CONVENI I LEGISLACIÓ APLICABLE

Aquest conveni té naturalesa jurídic administrativa.

En allò que no estiga previst en aquest conveni serà aplicable la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i el seu Reglament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Benicarló, i la resta de legislació de règim local reguladora de subvencions públiques i de procediment administratiu.

Les qüestions litigioses que sorgisquen en l'aplicació d'aquest conveni seran resoltes en via administrativa per l'òrgan competent i, si escau, davant la jurisdicció contenciosa

administrativa.

Y en prueba de conformidad y aceptación, las partes firman este convenio por triplicado, en el lugar y en la fecha citados.

administrativa.

I en prova de conformitat i d'acceptació, les parts signen aquest conveni per triplicat, al lloc i en la data esmentats.

Benicarló, 4 d'octubre de 2019

Rosario Miralles Ferrando

Presidenta de l'Ajuntament de Benicarló
Presidenta del Ayuntamiento de Benicarló



Oscar Manuel Nos Bueno

President de la 'Associació Cultural Colla Gegants
i Cabuts de Benicarló
Presidente de la Asociación Cultural Colla Gegants
i Cabuts de Benicarló

Marcos Segarra Piñana

Secretari acctal., de l'Ajuntament de Benicarló
Secretario acctal., del Ayuntamiento de Benicarló